



VALSTYBINĖS AKREDITAVIMO SVEIKATOS PRIEŽIŪROS VEIKLAI TARNYBOS
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS
DIREKTORIUS

ĮSAKYMAS
DĖL PAŽYMĖJIMO, SUTEIKIANČIO TEISĘ ATLIKTI MEDICINOS PRIEMONĖS
(PRIETAISO) TECHNINĖS BŪKLĖS TIKRINIMĄ, PAKEITIMO

2017 m. rugpjūčio 2 d. Nr. T1- 1091-(1.1.)
Vilnius

Pakeičiu Valstybinės akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnybos prie Sveikatos apsaugos ministerijos generalinio direktoriaus 2005 m. rugsėjo 29 d. įsakymą Nr. T1-202 „Dėl leidimo atlikti medicinos prietaisų techninės būklės tikrinimą“ ir išdėstau 2 punktą taip:

„2. Diagnostinių prietaisų, sklaidžiančių jonizuojančią spinduliuotę (rentgeno aparatai, angiografai, mamografai, kompiuteriniai tomografai (visi tipai)).“

Direktorė

Nora Ribokienė

Parengė:

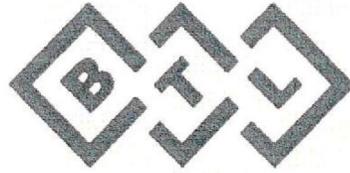
Pav. Talalajevskis
Medicinos prietaisų rinkos priežiūros
vyriausiasis specialistas

Romanas Talalajevskis

2017-08-02

Teisės ir bendrųjų reikalų
skyriaus vedėjas

Darius Giruckas



April 12, 2019

TO: [redacted] Lithuania

DISTRIBUTOR AUTHORISATION

We, **BTL Medical Equipment OÜ**, having the registered office at **Ahtri str 12, Tallinn 10151**, on behalf of **BTL Industries Limited**, having the registered office at **161 Cleveland Way, Stevenage, Hertfordshire, SG1 6BU, the United Kingdom**, hereby confirm that [redacted] having the registered office at [redacted] **Lithuania** is authorized for after sales service of BTL products.

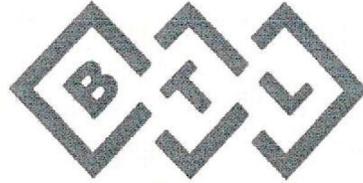
The company [redacted] is responsible for promotion, sales, installation and after sales service of BTL products and keeping the good reputation of the BTL name.

Yours Faithfully,

[redacted signature]

Marina Sergejeva
General Manager
BTL Medical Equipment OÜ

~~BTL Medical Equipment OÜ~~
Ahtri 12, 10151 Tallinn
Tel. 56875596
Reg: 12373611
KMKR: EE101594004



2019 balandžio 12 d.

Lietuva

PLATINTOJO ĮGALIOJIMAS

Mes, BTL Medical Equipment OÜ, registruotas ofisas Ahtri str 12, Tallinn 10151, BTL Industries Limited vardu (registruota buveinė 161 Cleveland Way, Stevenage, Hertfordshire, SG1 6BU, Jungtinė Karalystė), patvirtiname, kad yra įgaliota servisui po pardavimo BTL produktų.

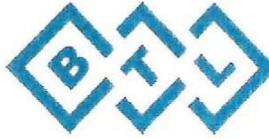
Bendrovė yra atsakinga už BTL produktų reklamą, pardavimus, instaliavimą ir servisą po pardavimo, taip pat ir BTL gero vardo palaikymą.

Pagarbiai,
Marina Sergejeva
Generalinis direktorius
BTL Medical Equipment OÜ



Vadybininkų asistentė
Kazina Lieščinskaitė

LIMETA



BTL Industries Limited, 161 Cleveland Way, Stevenage,
Hertfordshire, SG1 6BU, United Kingdom

BTL International Service Center
30 Peshtersko shose Blvd., Plovdiv 4002, Bulgaria
E-mail: service@btlnet.com

Technical Training Certificate

Issued to

Company

Service Qualification Level

STANDARD

This Certificate confirms that the Certificate holder has been trained and is authorized to sell, install and service BTL medical devices listed below in accordance with the Quality Assurance Agreement and BTL Standards of Service. This certificate is not transferable.

Product name

BTL Unison	BTL-6000 High Intensity Laser
BTL Emsculpt	BTL-6000 Lymphastim
BTL Emsella	BTL-CPMotion
BTL-4000 Series	
BTL-5000 Series	
BTL-4000 Smart / Premium	
BTL Vac	
BTL-Vac II	
BTL-5000 SWT / X-Wave Expert	
BTL-6000 SWT / X-Wave Optimal	

Notes

Date of Issue: 23.11.2018

Tomas Jindra, Technical Service Trainer
Martin Nemecek, Technical Service Trainer
BTL Industries Limited

Date of Expiry: 23.11.2020

/Logotipas: BTL/

BTL Industries Limited, 161 Cleveland Way, Stevenage,
Hertfordshire, SG1 6BU, United Kingdom

BTL International Service Center
30 Peshtersko shose Blvd., Plovdiv 4002, Bulgaria
E-mail: service@btlnet.com

TECHNINIŲ MOKYMŲ SERTIFIKATAS

Išduotas

Imonė

Serviso kvalifikacijos lygis
STANDARTINIS

Šis sertifikatas patvirtina, kad sertifikato turėtojas buvo apmokytas ir yra įgaliotas parduoti, instaliuoti ir atlikti servisą BTL medicinos prietaisams, pateiktiems toliau, pagal Kokybės užtikrinimo susitarimą ir BTL serviso standartus. Šis sertifikatas neperduodamas.

Produktai

BTL Unison
BTL Emsculpt
BTL Emsella
BTL-4000 Series
BTL-5000 Series
BTL-4000 Smart / Premium
BTL Vac
BTL-Vac II
BTL-5000 SWT / X-Wave Expert
BTL-6000 SWT / X-Wave Optimal

BTL-6000 High Intensity Laser
BTL-6000 Lymphastim
BTL-CPMotion

Pastabos

Išdavimo data: 2018-11-23

/Parašas/

Tomas Jindra, Techninio serviso mokytojas
Martin Nemeč, Techninio serviso mokytojas
BTL Industries Limited

Galioja iki: 2020-11-23



VERIMAS TIKRAS

To whom it may concern

15 April 2019

LETTER OF AUTHORISATION

We, **Hitachi Medical Systems Europe Holding AG**, Sumpfstrasse 13, 6312 Steinhausen, Zug, Switzerland ("HMSE"), herewith confirm that [REDACTED] [REDACTED], with its registered place of business at [REDACTED] [REDACTED] ("Distributor") is our exclusive distributor for sales, training, installation, service and marketing of our ultrasound products for the territory of Lithuania. Distributor is also authorised to compete and quote on public tenders on its own behalf as well as to provide warranty and after sales service and support, spare parts and accessories.

This letter of authorisation will remain valid until 31 March 2020, unless revoked earlier by HMSE.

Distributor shall act exclusively in its own name and for its own account; it is not entitled to represent or act on our behalf in any way nor to accept any payments on our behalf. Nothing in this authorisation and no action taken by the Distributor pursuant to this authorisation shall be deemed to constitute a partnership, joint venture or relationship of agent and principal between us and Distributor.

Hitachi Medical Systems Europe Holding AG

[REDACTED]

Masayoshi Takidera
President

[REDACTED]

Jean-Luc Budillon
Director

/Logotipas: Hitachi/

Suinteresuotiems asmenims

2019 m. balandžio 15 d.

ĮGALIOJIMAS

Mes, **Hitachi Medical Systems Europe Holding AG**, Sumpffstrasse 13, 6312 Steinhausen, Zug, Šveicarija („HMSE“), patvirtiname, kad [redacted] kurios registruota verslo vykdymo vieta yra [redacted] [redacted], Lietuva („Platintojas“), yra mūsų ultragarso produktų išskirtinis platintojas pardavimams, mokymams, instaliavimui, servisui ir marketingui Lietuvos teritorijoje. Platintojas taip pat gali dalyvauti ir teikti pasiūlymus viešuose konkursuose savo vardu ir suteikti garantiją ir garantinį servisą ir pagalbą, atsargines dalis ir priedus.

Šis įgaliojimas galioja iki 2020 m. kovo 31 d. nebent panaikins HMSE.

Platintojas turi veikti išskirtinai savo vardu ir savo sąskaita; nėra įgaliotas atstovauti ar veikti mūsų vardu jokių būdu, nei priimti apmokėjimų mūsų vardu. Jokia šio įgaliojimo dalis ar veiksmas, kurį atliko Platintojas dėl šio įgaliojimo, neturi būti laikomas partnerystės sukūrimu, bendros įmonės sukūrimu ar agento ir direktoriaus ryšiu tarp mūsų ir Platintojo

Hitachi Medical Systems Europe Holding AG

/Parašas/
Masayoshi Takidera
Prezidentas

/Parašas/
Jean-Luc Budillon
Direktorius

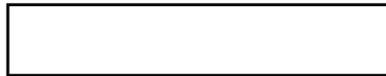


CERTIFICATE

Number: JK20170606

Date: 06/06/2017

This is to certify that



has completed successfully following service training courses
as mentioned below by Hitachi Medical Ultrasound Logistics

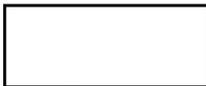
Aloka Arietta 850

The certificate is valid for all system versions

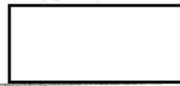
The following topics are covered by the courses

System overview / How to use

Configuration/ Maintenance



Daniel Berhe
Trainer



Sven Hartmann
General Manager

SERTIFIKATAS

Numeris: JK20170606

Data: 2017 m. birželio 6 d.

Tai patvirtinimas, kad



sėkmingai užbaigė toliau paminėtus serviso mokymų kursus,
kuriuos rengė Hitachi Medical Ultrasound Logistics

Aloka Arietta 850

Šis sertifikatas galioja visoms sistemos versijoms.

Mokymai apėmė šias temas:

Sistemos apžvalga / Kaip naudoti

Konfigūracija / Priežiūra

/Parašas/

Daniel Berhe

Mokytojas

/Parašas/

Sven Hartmann

Generalinis direktorius

/Antspaudas: LIETUVOS RESPUBLIKA/ Uždaroji akcinė bendrovė „LIMETA“/ VILNIUS/

HITACHI Medical Systems Logistics and Services

Zweigniederlassung der Hitachi Medical Systems Europe Holding AG

Otto-von-Guericke-Ring 3. DE-65205 Wiesbaden, Tel.: +9 6122 7036-0, Faks: +49 06 122 703623-110

El. paštas: welcome@hitachi-medical-systems.com PVM Nr.

www.hitachi-medical-systems.eu



ALOKA

Science & Humanity

Number AHE20081806DS
18/06/2008

CERTIFICATE

This is to certify that



has satisfactorily completed this training course
as mentioned below by ALOKA Holding Europe AG

Theory, operation and troubleshooting for
ultrasound system

US Basics	SSD-Alpha 5 and Alpha 7
SSD-500	Terason T3000
SSD-1000	Dicom basics
Prosound6	SSD-5000 and SSD-5500
SSD-3500	DMS and eDMS
SSD-4000	SSD-Alpha 10

ALOKA Holding Europe AG



Dieter Weber
International Service Manager

ALOKA Holding Europe AG



Christian Specker
International Service

SERTIFIKATAS

Šiuo patvirtiname, kad



sėkmingai išklausė techninių apmokymų kursą, surengtą ALOKA Holding Europe AG

ultragarsinės sistemos: teorija, veikimas ir gedimų pašalinimas

US Basics SSD-Alpha 5 ir Alpha 7
SSD-500 Terason T3000
SSD-1000 Dicom basics
Prosound6 SSD-5000 ir SSD-5500
SSD-3500 DMS ir eDMS
SSD-4000 SSD-Alpha 10

ALOKA Holding Europe AG

(parašas)

Dieter Weber
Tarptautinio serviso vadovas

ALOKA Holding Europe AG

(parašas)

Christian Specker
Tarptautinis Servisas

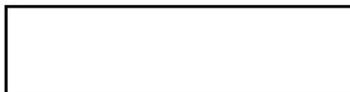


Vadybininkų asistentė
Kristina Lieščinskaitė


VERTIMAS TIKRAS

SERTIFIKATAS

Šiuo patvirtiname, kad



sėkmingai išklausė techninių apmokymų kursą, surengtą ALOKA Holding Europe AG

techninio serviso mokymai dėl ALOKA ultragarso sistemų.

SSD-Alpha 7
Prosound 2
Prosound 6
DAS-RS1
T3000

Versija 2
Versija 1.0/Versija 1.1
Versija 2

ALOKA Holding Europe AG

(parašas)

Dieter Weber
Tarptautinio serviso vadovas

ALOKA Holding Europe AG

(parašas)

Stefan Bock
Tarptautinis Servisas



Vadybininkų asistentė
Kristina Lieščiūnaitė

VERTIMAS UAB

LETTER OF APPOINTMENT

We, **NOUVAG AG**
Manufacturers of Dental and
Medical equipment
St. Gallerstrasse 23 - 25
CH-9403 Goldach, Switzerland

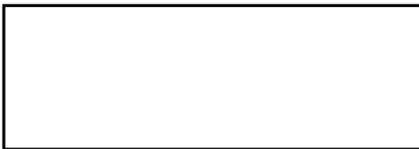
do hereby appoint



as our authorised Sole Agent for the territory of Lithuania and to provide after sales services, service and repair of equipment sold by us during the warranty period. They will also provide spares and services thereafter within the validity of the agency agreement.

They are authorised to register our company as an approved supplier with all Government Departments and Ministries.

NOUVAG AG,
CH-9403 Goldach, 3 Januar 2001



NOUVAG AG / SA / LTD.
Manufacturers of Dental and Medical Equipment
St. Gallerstrasse 23 - 25
CH-9403 Goldach / Switzerland
Tel. 071/6043 88 00 / Fax 071/6043 00 85

Elena Birrer, Area Sales Manager

Banker:
UBS, 9400 Rorschach
Switzerland
Account: 7112380 1R
Swift code:
UBSWCH2H442

Banker:
Kantonalbank, 9400 Rorschach
Switzerland
Account: 1001504109
Swift code:
KBSGCH22

Postchex-Kto.
90-151 53-7
MWST-Nr.
167 344

NOUVAG has
been awarded the ISO
9001/EN 46001 certifi-
cation - a guarantee of the
highest standards of
professional products
and services



Quality System Reg.
No. 1760354
QS-Certificate
No. 2341122

IGALIOJIMAS

MES, ,

Nouvag AG/SA/LTD

Medicininės ir stomatologinės įrangos gamintojas

St. Gallerstr.23-25

CH-9403 Goldach, Šveicarija

PASKIRIAME:



Mūsų išskirtiniu įgaliotu atstovu Lietuvos teritorijoje, kuris teikia mūsų parduotos įrangos po pardavimo paslaugas, techninę priežiūrą ir remontą garantinio periodo laikotarpiu. Jie taipogi įgaliojami tiekti atsargines detales ir teikti paslaugas bendradarbiavimo sutarties galiojimo laikotarpiu.

Jie įgaliojami įregistruoti mūsų firmą kaip patvirtintą tiekėją visuose Vyriausybės skyriuose ir ministerijose.

NOUVAG AG

CH-9403 Goldach, 2001 sausio mėn. 03 d.

Elena Birrer, Regiono pardavimų vadovė



Vadybininkų asistentė
Kristina Lieščinskaitė

Iš anglų kalbos vertė AB "Limeta" vertėja Laura Karazienė

VERTIMAS TIKRAS



Fabryka Aparatury Elektromedycznej
FAMED ŁÓDŹ S. A.

18th of August, 2017

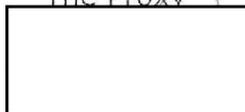
To whom it may concern

LETTER OF AUTHORIZATION

We Fabryka Aparatury Elektromedycznej FAMED Łódź S.A. who are established and reputable manufacturers of medical equipment, having factories at 21a Ciasna Street, 93-531 Łódź, Poland hereby appoint Lithuania as our authorized distributor in the territory of Lithuania to market, sell and service the products manufactured by FAMED LODZ S.A.

This manufacturer's authorization form is valid till 31st December 2019, if not terminated by either party by giving a notice of 3 months.

Leszek Kaniewski
The Proxy



Fabryka Aparatury Elektr. Łódź
FAMED Łódź Spółk. z o.o.
EXPORT DEPARTAMENT
93-531 Łódź, ul. Ciasna 21a
tel. 42 682 56 34
NIP 7240002634, Reg. 1426200000



Wpis do KRS 0000038333 / Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego/

Fabryka Aparatury Elektromedycznej FAMED Łódź S.A.
www.famed.pl

Adres: ul. Ciasna 21a, 93-531 Łódź
Dział handlowy: (0-42) 682 56 34
REGON: 000035582 NIP: 724 000 26 34

Vadybininku asistentė
Kristina Liečinskaitė

NUORAŠAS TIKRAS

/Logotipas: FAMED/

Fabryka Aparatury Elektromedycznej

FAMED LODZ S. A.

2017 m. rugpjūčio 18 d.

Suinteresuotiems asmenims

ĮGALIOJIMŲ LAIŠKAS

Mes, Fabryka Aparatury Elektromedycznej FAMED Lodz S.A., esame gerbiami ir pripažinti medicininės įrangos gamintojai, turintys gamyklas adresu: 21a Ciasna g. 93531 Lodz, Lenkija, paskiriame [] [] Lietuva, mūsų įgaliotu platintoju Lietuvoje, atlikti FAMED LODZ S. A. pagamintų produktų marketingą, parduoti juos ir suteikti servisą.

Šis gamintojo įgaliojimas galioja iki 2019 m. gruodžio 31 d., jei nenutrauktas vienos iš šalių, pateikus įspėjimą prieš 3 mėnesius.

Leszek Kaniewski

įgaliotas asmuo

/Parašas/

/Antspaudas/

/Rekvizitai/

Vadybininkų asistentė
Kristina Liečinskaitė



VERTIMAS TIKRAS

PZO Mikroskopy i wyroby optyczne Sp. z o.o.

03-839 Warszawa, ul. Grochowska 316/320

REGON 015844019 KRS 0000220771 NIP 113-25-14-251

Kontakt: tel.: (022) 323-12-67, fax (022) 813-42-75, tel. (600) 446-001, e-mail: biuro@pzo.waw.pl www.pzo.waw.pl
Nr rach. bankowego 89 1060 0076 0000 3200 0127 3004



Lic.

Authorization Letter

Hereby, we, PZO Microscopes and Optical Devices Ltd., with the seat in 316/320 Grochowska Str., 03-839 Warsaw, Poland,

- court Registration Number KRS 0000220771 by the District Court for Warsaw, XIII th Department.
- tax registration number PL 113-25-14-251

authorize Company, Lithuania, registration number:
as our trade representative for supply of medical equipment.

Te authorization is limited to the range of products, manufactured by us:

- MI 24U/K
- MI 24U/L
- MI 24U/S

On behalf of PZO Microscopes and Optical Devices Ltd.

Juliusz Kajkowski
President

Za
PRZEDSIĘBIEMSTWA
z oryginalnym
PRZEDSIĘBIEMSTWA
Kajkowski

Warsaw, 23.06.2008r

PZO Mikroskopy i wyroby optyczne Sp. z o.o.

03-839 Warszawa, ul. Grochowska 316/320

REGON 015844019 KRS 0000220771 NIP 113-25-14-251

Kontakt: tel.: (022) 323-12-67, fax (022) 813-42-75, tel. (600) 446-001, e-mail: biuro@pzo.waw.pl www.pzo.waw.pl
Nr rach. bankowego 89 1060 0076 0000 3200 0127 3004



Lic.

Igaliojimas

Mes, PZO Microscopes and Optical Devices Ltd, turintys įmonę adresu 316/320 Grochowska g., 03-839 Varšuva, Lenkija,

- Teismo Registracijos Nr. KRS 0000220771 pagal Varšuvos apskrities teismą, XIII Skyrių,
- Mokesčių registracijos Nr. PL 113-25-14-251

Igaliojame įmonę , Lietuva, registracijos Nr.:
būti mūsų atstove medicinos įrangos tiekimui.

Igaliojimas yra skirtas šiems mūsų gaminamiems gaminiams:

- MI 24U/K
- MI 24U/L
- MI 24U/S

PZO Microscopes and Optical Devices Ltd vardu

Juliusz Kajkowski
Prez identas

Varšuva, 2008 06 23



NOVAIR

Roissy, July 16th 2019

NOVAIR SAS

139, rue de la Belle Etoile
Roissy en France, BP 55367
95942 ROISSY CDG Cedex
FRANCE

Tél. : + 33(0)1.56.46.02.03

E-mail : contact@novair.fr

AUTHORIZATION LETTER

We undersigned, **NOVAIR SAS**, an established French manufacturer of **Medical Gas Products** including complete solutions for **on-site medical air and vacuum production** with factories and offices in Roissy (F95700) – FRANCE,

do hereby authorize :



located in



to repair compressed air and a vacuum station manufactured by Novair including following models :
DRT106, DRT065, DRT040, DRT035, DVZ1200/900

Validity of this authorization: **31st December 2019**

Julie RICHEZ

Area Sales Manager



www.novairmedical.com

Le Système de Management de la Qualité de NOVAIR est certifié ISO 9001 et ISO 13485
NOVAIR Quality Management System is certified ISO 9001 and ISO 13485

S.A.S. RCS Pontoise B 311 275 481
au capital de SIRET 311 275 481 00045
1 130 528 Euros N° TVA FR 83 311 275 481